

ajoutant les mots suivants: "*excepté les représentations théâtrales*".

Le Conseil se partage sur ledit amendement:

*Pour:* Larivière, Bumbray, Lavallée, L.-A. Lapointe, O'Connell, Gadbois, M. Martin, Marin, Lévesque et Houlé—10.

*Contre:* Payette, Proulx, Yates, Major, Turner, Sadler, DeSerres, Leclaire, Duquette, Giroux, Mercier, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Labrecque, Roy et Molson—18.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La proposition principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* Payette, Larivière, Proulx, Yates, Major, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, DeSerres, Leclaire, Duquette, Giroux, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Labrecque, Lévesque, Roy et Molson—23.

*Contre:* L.-A. Lapointe, Mercier, O'Connell, M. Martin, Marin et Houlé—6.

Ladite proposition est ainsi affirmative, et il est

*Résolu:* En conséquence.

La section 11 étant lue et la sous-section 123 étant prise en considération, ladite sous-section est agréée.

La sous-section 124 est amendée en en retranchant les trois dernières lignes, et ainsi amendée, elle est agréée.

Les sous-sections 125a, b et c, et 126 sont agréées (MM. les échevins Ward et Mercier dissidents).

Les sous-sections 127, 128 et 129 sont agréées.

Les sections 12, 13 et 14 et les sous-sections 34, 42 et 69 sont agréées.

La sous-section 99 étant lue,

M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin ROBINSON,

*Propose:* Qu'elle soit amendée en en retranchant les mots "*une copie conforme de*" dans la 5ième ligne, et tous les mots après les mots "*règlements municipaux*" dans la 12ième ligne, et que, ainsi amendée, ladite sous-section soit agréée.

M. l'échevin NAULT, appuyé par M. l'échevin BUMBRAY, propose en

*Amendement:* De biffer ladite sous-section.

Le Conseil se partage sur ledit amendement:

*Pour:* Larivière, Major, Bumbray, DeSerres, Leclaire, Duquette, Giroux, Laviolette, Nault, Séguin, Labrecque, Houlé et Guay—13.

*Contre:* Yates, Clearihue, Lévy, Turner, Sadler, Gallery, Lavallée, L.-A. Lapointe, Mercier, O'Connell, Robinson, Ward, Roy et Molson—14.

Ledit amendement est ainsi négativé.

La proposition principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

*Pour:* Larivière, Yates, Clearihue, Lévy, Turner, Sadler, Gallery, Lavallée, L.-A. Lapointe, Duquette, Mercier, O'Connell, Robinson, Ward, Roy et Molson—16.

*Contre:* Major, Bumbray, DeSerres, Leclaire, Giroux, Laviolette, Gadbois, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Houlé et Guay—13.

Ladite proposition est ainsi affirmative, et il est

*Résolu:* En conséquence.

La section 15 est agréée telle que présentée (M. l'échevin Clearihue dissident).

Les sections 16, 17, 18, 19, 20 et 21 étant lues, elles sont agréées telles que présentées.

La section 22 étant lue,

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est, sur partage des voix,

*Résolu:* Que la sous-section 6 soit biffée, et que, ainsi amendée, ladite section soit agréée.

Les sections 23, 24 et 25 étant lues, elles sont agréées telles que présentées.

Les sections 26 et 27 étant lues, elles sont agréées (MM. les échevins Ward et Gadbois dissidents).

Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du Conseil, M. l'échevin Yates, maire suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Les sections 28, 29 et 31 étant lues, elles sont agréées.

La section 30 est suspendue afin de permettre au Département en Loi d'en faire l'étude.

La section 32 étant lue,

M. l'échevin SADLER, appuyé par M. l'échevin WARD,

following words: "Theatrical performances being excepted."

The Council divided on said amendment:

*Yeas:* Larivière, Bumbray, Lavallée, L. A. Lapointe, O'Connell, Gadbois, M. Martin, Marin, Lévesque, Houlé—10.

*Nays:* Payette, Proulx, Yates, Major, Turner, Sadler, DeSerres, Leclaire, Duquette, Giroux, Mercier, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Labrecque, Roy, Molson—18.

So it passed in the negative.

The vote being taken on the main motion, the Council divided:

*Yeas:* Payette, Larivière, Proulx, Yates, Major, Turner, Sadler, Bumbray, Lavallée, DeSerres, Leclaire, Duquette, Giroux, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Labrecque, Lévesque, Roy, Molson—23.

*Nays:* L. A. Lapointe, Mercier, O'Connell, M. Martin, Marin, Houlé—6.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

Section 11 being read and sub-section 123 being considered, the same was agreed to.

Sub-section 124 was amended by striking therefrom the three last lines, and so amended, the same was agreed to.

Sub-sections 125a, b and c, and 126 were agreed to (Ald. Ward and Mercier dissenting.)

Sub-sections 127-128 and 129 were agreed to.

Sections 12, 13 and 14, and sub-sections 34, 42 and 69 were agreed to.

Sub-section 99 being read,

Ald. SADLER moved, seconded by Ald. ROBINSON,

"That the same be amended by striking therefrom the words: "A true copy of" in the 5th line, and all the words after the word "by-laws" in the 12th line, and that so amended the same be agreed to.

Moved in amendment by Ald. NAULT, seconded by Ald. BUMBRAY,

That said sub-section be struck.

The Council divided on said amendment:

*Yeas:* Larivière, Major, Bumbray, DeSerres, Leclaire, Duquette, Giroux, Laviolette, Nault, Séguin, Labrecque, Houlé and Guay—13.

*Nays:* Yates, Clearihue, Lévy, Turner, Sadler, Gallery, Lavallée, L. A. Lapointe, Mercier, O'Connell, Robinson, Ward, Roy and Molson—14.

So it was passed in the negative.

The vote being taken on the main motion, the Council divided:

*Yeas:* Larivière, Yates, Clearihue, Lévy, Turner, Sadler, Gallery, Lavallée, L. A. Lapointe, Duquette, Mercier, O'Connell, Robinson, Ward, Roy and Molson—16.

*Nays:* Major, Bumbray, DeSerres, Leclaire, Giroux, Laviolette, Gadbois, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Houlé and Guay—13.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

Section 15 was agreed to as printed (Ald. Clearihue dissenting.)

Sections 16, 17, 18, 19, 20 and 21 being read, the same were agreed to as printed.

Section 22, being read,

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was on division

*Resolved:* That sub-section 6 thereof be struck and that so amended, said section be agreed to.

Sections 23, 24 and 25 being read, the same were agreed to as printed.

Sections 26 and 27 being read, the same were agreed to (Ald. Ward and Gadbois dissenting.)

His Worship the Mayor having left the Council Chamber, Ald. Yates, acting-Mayor, took the chair.

Sections 28, 29 and 31 being read, the same were agreed to.

Section 30 was suspended, pending an examination thereof by the Law department.

Section 32 being read,

Ald. SADLER moved, seconded by Ald. Ward,